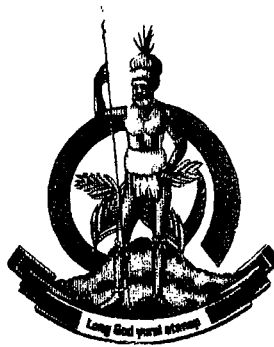


**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**
JOURNAL OFFICIEL



**REPUBLIC
OF
VANUATU**
OFFICIAL GAZETTE

31 JANVIER 2005

No. 4

31 JANUARY 2005

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

**LOI NO. 11 DE 1983 SUR LA
REMUNERATION DES DIGNITAIRES DE
L'ETAT**

- ARRETE NO.1 DE 2005 SUR LA
REMUNERATION DES DIGNITAIRES
DE L'ETAT.
- ARRETE NO. 2 DE 2005 SUR LA
REMUNERATION DES DIGNITAIRES
DE L'ETAT.

SOMMAIRE

PAGE

**LOI NO. 10 DE 1981 RELATIVE
A L'OFFICE DE COMMERCIALI-
SATION DES PRODUITS DE BASE**

- INSTRUMENT DE NOMINATION
- DES MEMBRES DU CONSEIL
- D'ADMINISTRATION DE
- L'OFICE DE COMMERCIALI-
SATION DES PRODUITS DE BASE 1.

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

SUPREME COURT – CALENDER OF EVENTS

CONTENTS

PAGE

- INSTRUMENT DE NOMINATION
- DU PRESIDENT ET DU VICE-PRESIDENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'OFFICE
- DE COMMERCIALISATION DES
- PRODUITS DE BASE 2.

**NATIONAL HOUSING CORPORATION
ACT [CAP. 188]**

- NOTICE OF REMOVAL – MEMBERS OF THE CORPORATION 3.
- INSTRUMENT OF APPOINTMENT - MEMBERS OF THE CORPORATION 4.
- INSTRUMENT OF APPOINTMENT – CHAIRMAN AND DEPUTY CHAIRMAN OF THE CORPORATION 5.

HEALTH PRACTITIONERS ACT [CAP.164]

- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF HEALTH PRACTITIONERS BOARD 6.
- INSTRUMENT OF APPOINTMENT OF THE SECRETARY TO THE HEALTH PRACTITIONERS BOARD 7.

MARRIAGE ACT [CAP.60]

- PUBLIC NOTICE OF REGISTRATION OF MINISTERS FOR CELEBRATING MARRIAGES 8-9.

FINANCIAL SERVICES COMMISSION

- APPOINTMENTS 10-16.



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 11 DE 1983 SUR LA RÉMUNÉRATION DES DIGNITAIRES DE L'ÉTAT

Arrêté N°1 de 2005 sur la rémunération des dignitaires de l'État

Visant à modifier la Loi N°11 de 1985 sur la rémunération des dignitaires de l'État

LE PREMIER MINISTRE

VU les pouvoirs que lui confère l'article 3 de la Loi N°11 de 1983 sur la rémunération des dignitaires de l'État et avec l'accord préalable du Conseil des Ministres,

ARRÊTE

1 Modification

La Loi N° 11 de 1983 est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila, le 27 janvier 2005.

LE PREMIER MINISTRE
M. Ham Lini Vanuaroroa

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI N° 11 DE 1983 SUR LA RÉMUNÉRATION DES DIGNITAIRES DE L'ÉTAT

1. Titre 1 de l'annexe

Après la colonne se référant au "secrétaire particulier du Bureau du Premier ministre",
insérer :

"

Adjoint au Secrétaire particulier du Bureau du Premier ministre	1 437 504	D+E+G+I+N+O(iii)+Q
---	-----------	--------------------

"



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 11 DE 1983 SUR LA RÉMUNÉRATION DES DIGNITAIRES DE L'ÉTAT

Arrêté N°2 de 2005 sur la rémunération des dignitaires de l'État

Visant à modifier la Loi N° 11 de 1985 sur la rémunération des dignitaires de l'État

LE PREMIER MINISTRE

VU les pouvoirs que lui confère l'article 3 de la Loi N°11 de 1983 sur la rémunération des dignitaires de l'État et avec l'accord préalable du Conseil des Ministres,

ARRÊTE

1 Modification

La Loi N° 11 de 1983 est modifiée tel que prévu à l'Annexe.

2 Entrée en vigueur

Le présent Arrêté entre en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

FAIT à Port-Vila, le 27 janvier 2005.

LE PREMIER MINISTRE
M. Ham Lini Vanuaroroa

ANNEXE

MODIFICATION DE LA LOI N° 11 DE 1983 SUR LA RÉMUNÉRATION DES DIGNITAIRES DE L'ÉTAT

1. Titre 1 de l'annexe

Après la colonne se référant au "secrétaire particulier du Premier ministre", insérer :

"

Agent des relations publiques du Bureau du Premier ministre	1 684 584	C+D+E+G+I+N+O(i)
---	-----------	------------------

"

SUPREME COURT OF THE REPUBLIC OF VANUATU

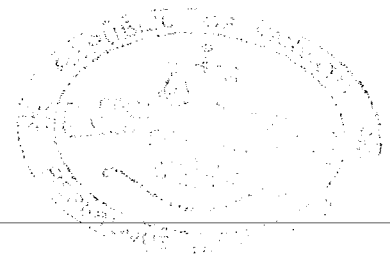
PRIVATE MAIL BAG 041
PORT VILA
VANUATU
SOUTH WEST PACIFIC
PHONE : (678) 22420
FAX : (678) 22692



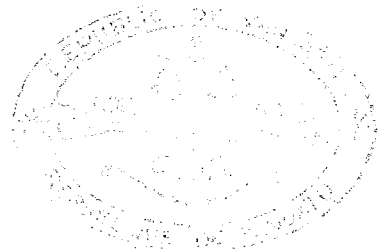
COURT HOUSE
LUGANVILLE, SANTO,
VANUATU
SOUTH WEST PACIFIC
PHONE : (678) 36457
FAX : (678) 36059

CHIEF JUSTICE'S CHAMBERS YEAR PLANNER 2005 CALENDAR OF EVENTS

No.	Date	Events
1.	21 January 2005	End of Court Recess
2.	28 January	Official Opening of the Courts
3.	2 February	Magistrates Court Criminal Plea Day
4.	8 February	Supreme Court Plea Day - Port Vila Supreme Court Plea Day – Luganville
5.	14 th February	Supreme Court Tour – Tafea
6.	16 February	Magistrates Court Criminal Plea Day
7.	24 February	Magistrates Court Civil Plea Day
10.	1 March	Supreme Court Plea Day - Port Vila Supreme Court Plea Day – Luganville
11.	2 March	Magistrates Court Criminal Plea Day
12.	7 th March	Magistrates Court Tour – Malampa
13.	16 March	Magistrates Court Criminal Plea Day
14.	21 st March	Supreme Court Tour – Malampa
15.	24 th March	Court Users Group Meeting – Port Vila
16.	31 March	Magistrates Court Civil Plea Day

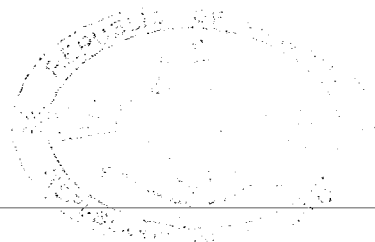


17. 4th April Magistrates Court Tour – Penama.
18. 5 April Supreme Court Plea Day - Port Vila
Supreme Court Plea Day – Luganville
19. 6 April Magistrates Court Criminal Plea Day
20. 18th April Judicial Training/ADR workshop
21. 20 April Magistrates Court Criminal Plea Day
22. 25th April – 6th May First Court of Appeal Session
23. 28 April Magistrates Court Civil Plea Day
24. 2nd May Magistrates Court Tour – Shefa
25. 3 May Supreme Court Plea Day - Port Vila
Supreme Court Plea Day – Luganville
26. 4 May Magistrates Court Criminal Plea Day
27. 16th May Supreme Court Tour – Shefa
28. 18 May Magistrates Court Criminal Plea Day
29. 23rd May Training of Island Court Clerks
30. 26 May Magistrates Court Civil Plea Day
31. 1 June Magistrates Court Criminal Plea Day
32. 6th June Magistrates Court Tour – Torba
33. 7 June Supreme Court Plea Day - Port Vila
Supreme Court Plea Day – Luganville
34. 15 June Magistrates Court Criminal Plea Day
35. 20 June Supreme Court Tour – Penama
36. 30 June Magistrates Court Civil Plea Day
37. 4th July Supreme Court Tour - Torba

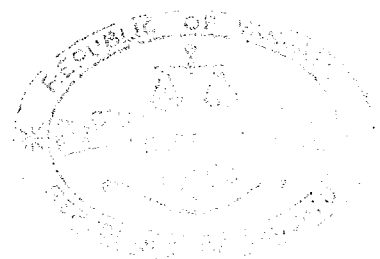


- | | | |
|-----|--|--|
| 38. | 5 July | Supreme Court Plea Day - Port Vila
Supreme Court Plea Day – Luganville |
| 39. | 6 July | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 40. | 13 th July | Court Users Group Meeting - Port Vila |
| 41. | 20 July | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 42. | 26 – 30 July | 16 th Pacific Judicial Conference 2005 at
Le Lagoon, Port Vila

* 25 th July Pre-conference Dinner
* 26 th July Official Opening Ceremony
* 29 th July Official Closing Ceremony
* 30 th July PJC 2005 Delegates join Official
Independence Ceremony |
| 43. | 28 July | Magistrates Court Civil Plea Day |
| 44. | 1 st August | Magistrates Court Tour – Malampa |
| 45. | 2 August | Supreme Court Plea Day - Port Vila
Supreme Court Plea Day – Luganville |
| 46. | 3 August | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 47. | 17 August | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 48. | 22 nd – 24 th August | Staff Professional Day Out |
| 49. | 25 August | Magistrates Court Civil Plea Day |
| 50. | 5 th September | Supreme Court Tour – Malampa |
| 51. | 6 September | Supreme Court Plea Day - Port Vila
Supreme Court Plea Day – Luganville |
| 52. | 7 September | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 53. | 19 th September | Magistrates Court Tour – Tafea Outer Is. |
| 54. | 21 September | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 55. | 29 September | Magistrates Court Civil Plea Day |



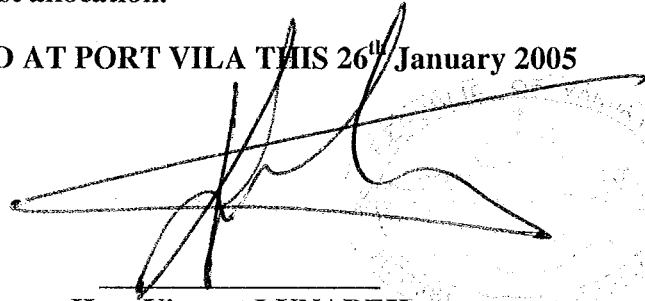
- | | | |
|-----|--|--|
| 56. | 3 rd October | Supreme Court Tour - Tafea |
| 57. | 4 October | Supreme Court Plea Day - Port Vila
Supreme Court Plea Day – Luganville |
| 58. | 5 October | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 59. | 10 th October | Judicial Training/Comparative Law:
Common Law/Civil Law |
| 60. | 17 th October | Magistrates Court Tour – Shefa |
| 61. | 19 October | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 62. | 27 October | Magistrates Court Civil Plea Day |
| 63. | 31 st October | Supreme Court Tour – Shefa |
| 64. | 1 November | Supreme Court Plea Day - Port Vila
Supreme Court Plea Day – Luganville |
| 65. | 2 November | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 66. | 7 th Nov – 18 th November | Second Court of Appeal Session |
| 67. | 7 th November | Magistrates Court Tour - Torba |
| 68. | 16 November | Court Users Group Meeting - Port Vila
Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 69. | 24 November | Magistrates Court Civil Plea Day |
| 70. | 28 th November | Magistrates Court Tour - Penama |
| 71. | 6 December | Supreme Court Plea Day - Port Vila
Supreme Court Plea Day – Luganville |
| 72. | 7 December | Magistrates Court Criminal Plea Day |
| 73. | 12 th December | Supreme Court Tour – Penama |
| 74. | 19 th December 2005 – 20 th January 2006 | Court Recess |
| 75. | 27 th . January 2006 | Court Opening |



Notes:

1. Urgent Tours will be organised as the need arises.
2. Magistrates Courts Plea Day is for Port Vila, Luganville, Lakatoro & Isangel.
3. Supreme Court Plea Day includes
 - (i) Criminal Plea cases,
 - (ii) Appeals from the Magistrates Courts,
 - (iii) Disputed Matrimonial cases, and
 - (iv) Non-urgent short applications
4. Court of Appeal review of cases are allocated and managed by individual Judges as part of normal case list allocation.

DATED AT PORT VILA THIS 26th January 2005

A large, stylized handwritten signature in black ink, written over a faint circular official seal. The signature is highly cursive and overlaps the seal.

Hon. Vincent LUNABEK
CHIEF JUSTICE





RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 10 DE 1981 RELATIVE À L'OFFICE DE COMMERCIALISATION DES
PRODUITS DE BASE

INSTRUMENT DE NOMINATION DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION
DE L'OFFICE DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS DE BASE

VU les pouvoirs que lui confère le paragraphe 5.1) de la Loi N°10 de 1981 relative à l'Office de commercialisation des produits de base, **le ministre du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme nomme** membres du Conseil d'administration de l'Office de commercialisation des produits de base :

CHRISTINE LUI
CARL DAVID
CLIFFORD BICE
HEDLEY TOA
MACKENZIE TARI
JOHN HARRY LEO
TATA ABEL
MAXWELL THOMAS
KRISTE WILLY
PETER LAMAI

Le présent instrument de nomination entre en vigueur à la date de sa signature.

FAIT le 19 janvier 2005.

LE MINISTRE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME
M. James Bule



RÉPUBLIQUE DE VANUATU

LOI N° 10 DE 1981 RELATIVE À L'OFFICE DE COMMERCIALISATION
DES PRODUITS DE BASE

INSTRUMENT DE NOMINATION DU PRÉSIDENT ET DU VICE-PRÉSIDENT DU
CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'OFFICE DE COMMERCIALISATION DES
PRODUITS DE BASE

VU les pouvoirs que lui confère le paragraphe 5.2) de la Loi N° 10 de 1981 relative à l'Office de commercialisation des produits de base, **le ministre du Commerce, de l'Industrie et du Tourisme nomme** Président et vice-Président du Conseil d'administration de l'Office de commercialisation des produits de base :

**CHRISTINE LUI
CARL DAVID**

Le présent instrument de nomination entre en vigueur à la date de sa signature.

FAIT le 19 janvier 2005.

**LE MINISTRE DU COMMERCE, DE L'INDUSTRIE ET DU TOURISME
M. James Bule**



REPUBLIC OF VANUATU

NATIONAL HOUSING CORPORATION ACT [CAP 188]

Notice of Removal-members of the Corporation

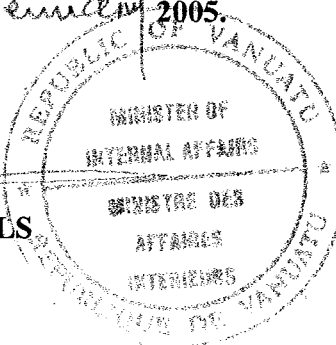
In exercise of the powers conferred on me by subsection 2(8) of the National Housing Corporation Act [CAP 188], I, the Honourable GEORGE ANDRE WELLS, Minister of Internal Affairs remove the following persons as members of the Corporation:

- (a) Mr. Obie Mial;
- (b) Mr. David Vuti;
- (c) Mr. Salia Kalanga
- (d) Mr. Allen Faerua
- (e) Mr. Jeffery Moses
- (f) Mr. George Bongiri
- (g) Mr. Mishu Kalsau

This notice of removal comes into force on the day on which it is published in the Gazette.

Made at Port Vila this *26th* day of *January* 2005.


Honourable GEORGE ANDRE WELLS
Minister of Internal Affairs





REPUBLIC OF VANUATU

NATIONAL HOUSING CORPORATION ACT [CAP 188]

Instrument of Appointment-members of the Corporation

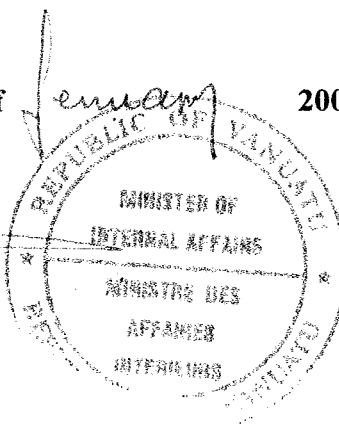
In exercise of the powers conferred on me by subsection 2(3) of the National Housing Corporation Act [CAP 188], I, the Honourable GEORGE ANDRE WELLS, Minister of Internal Affairs appoint the following persons as members of the Corporation:

- (a) Mr. Harold Qualao
- (b) Mr. Bong Samuel George
- (c) Mr. Ben Siro
- (d) Mr. Ludovic Mulondurala
- (e) Mr. Peter Sakita
- (f) Mr. Mishu Kalsau
- (g) Mr. Sergio Desonneville

This instrument of appointment comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this *26th* day of *January* 2005.


Honourable GEORGE ANDRE WELLS
Minister of Internal Affairs





REPUBLIC OF VANUATU

NATIONAL HOUSING CORPORATION ACT [CAP 188]

Instrument of Appointment—Chairman and Deputy Chairman of the Corporation

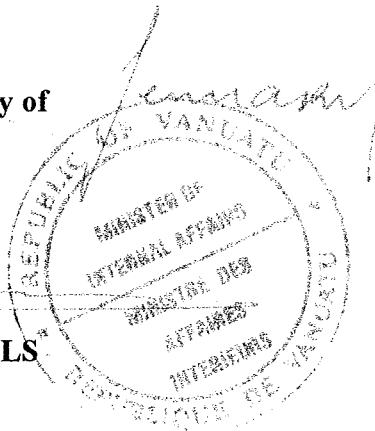
In exercise of the powers conferred on me by subsection 2(5) of the National Housing Corporation Act [CAP 188], I, the Honourable GEORGE ANDRE WELLS, Minister of Internal Affairs appoint:

- (a) Mr. Harold Qualao as Chairman of the Corporation; and
- (b) Mr. Bong Samuel George as Deputy Chairman of the Corporation.

This instrument of appointment comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this *26th* day of *January* 2005.


Honourable GEORGE ANDRE WELLS
Minister of Internal Affairs





REPUBLIC OF VANUATU

HEALTH PRACTITIONERS ACT [CAP 164]

Instrument of Appointment of Members of the Health Practitioners Board

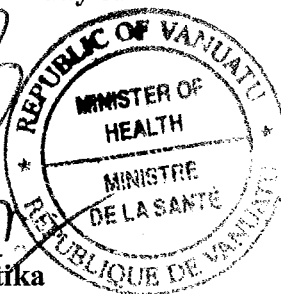
In exercise of the powers conferred on me by paragraph 2(1)(b) of the Health Practitioners Act [CAP 164], I, the Honourable **Morking Stevens Iatika**, Minister of Health re-appoint the following persons as members of the Health Practitioners Board:

- (a) Dr Jean- Luc Bador who represents medicine;
- (b) Dr Basil McNamara who represents surgery;
- (c) Dr Herve Collard who represents dentistry.

This instrument of appointment comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 29th day of December 2004.


Honourable Morking Stevens Iatika
Minister of Health





REPUBLIC OF VANUATU

HEALTH PRACTITIONERS ACT [CAP 164]

Instrument of Appointment of the Secretary to the Health Practitioners Board

In exercise of the powers conferred on me by subsection 2(6) of the Health Practitioners Act [CAP 164], I, the Honourable **Morking Stevens Iatika**, Minister of Health appoint Mrs Myriam Abel as the Secretary to the Health Practitioners Board.

This instrument comes into force on the day on which it is made.

Made at Port Vila this 29th day of December 2004



Honourable Morking Stevens Iatika
Minister of Health



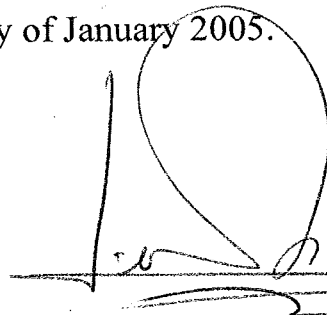
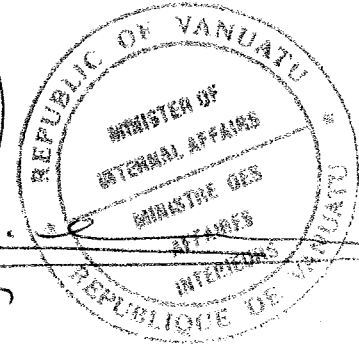
REPUBLIC OF VANUATU
THE MARRIAGE ACT (CAP.60)

PUBLIC NOTICE OF REGISTRATION OF MINISTERS
FOR CELEBRATING MARRIAGES

IN EXERCISE of the powers conferred upon me by Section 3 (1) of the Marriage Act (CAP.60), **IT IS HEREBY NOTIFIED** that the Minister of religion of the **NTM Holiness Fellowship Church** as set out below have been registered to celebrate Marriages in accordance with the Marriage Act -

1. Bishop Tatamat Seth
2. Pastor David Nganga
3. Pastor Wilton Dini
4. Pastor Kaltakae Bangalulu
5. Pastor Willie Navong
6. Pastor Pierre Masaka
7. Pastor Saki Jeremiah
8. Pastor Dick Mete
9. Pastor Judah Hinge
10. Pastor Rosse Waka

Made in Port Vila, this 24th day of January 2005.

Honourable George A. Wells
Honourable Minister for Internal Affairs



REPUBLIC OF VANUATU
THE MARRIAGE ACT (CAP.60)

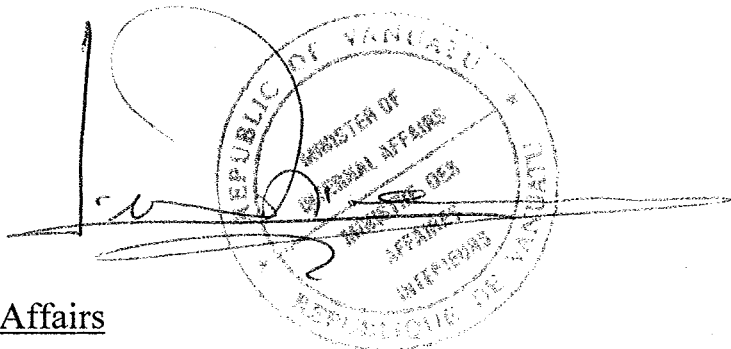
PUBLIC NOTICE OF REGISTRATION OF MINISTERS
FOR CELEBRATING MARRIAGES

IN EXERCISE of the powers conferred upon me by Section 3 (1) of the Marriage Act (CAP.60), **IT IS HEREBY NOTIFIED** that the Minister of religion of the **Assemblies of God Church** as set out below have been registered to celebrate Marriages in accordance with the Marriage Act -

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| 1. Rev. Avock Masau | 13. Rev. Steve John |
| 2. Rev. Dick Hopkin | 14. Rev. Stephen Nausen |
| 3. Rev. Dorias Marksen | 15. Rev. Tari Masanga |
| 4. Rev. Emori T. Volovola | 16. Rev. Tonsey Mansel |
| 5. Rev. Johnny Donald | 17. Rev. Worek Sisson |
| 6. Rev. Johnny Tavotafan | 18. Rev. Ioan Joshua |
| 7. Rev. Karl Magawai | 19. Rev. John Yalu |
| 8. Rev. Larik Abong | 20. Rev. John Yalsi |
| 9. Rev. Michael Sio Wahe | 21. Rev. David Harry |
| 10. Rev. Lester Melenamu | 22. Rev. Michel Sokoliu |
| 11. Rev. Roland Philip | 23. Rev. Stanley Webb |
| 12. Rev. Samuel Irai | 24. Rev. Ben Lovo |

Made in Port Vila, this 24th day of January 2005.

Honourable George A. Wells
Honourable Minister for Internal Affairs





REPUBLIC OF VANUATU

COMPANIES ACT [CAP. 191]

APPOINTMENT

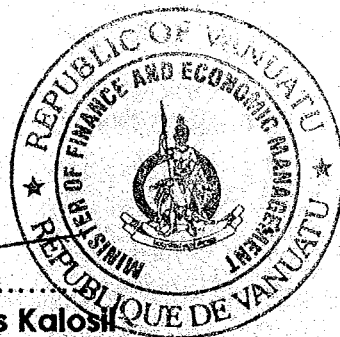
Pursuant to section 1 of the Companies Act [Cap. 191], I hereby appoint:-

Jenny Tari

to be the Acting Registrar of Companies with effect from 20 January 2005 until such time when the Registrar of Companies returns to the office.

MADE at Port Vila this *20* day of *JANUARY* 2004.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Moana Carcasses Kalosi'.



Moana Carcasses Kalosi
Minister of Finance and Economic Management



REPUBLIC OF VANUATU

COMPANIES ACT [CAP. 191]

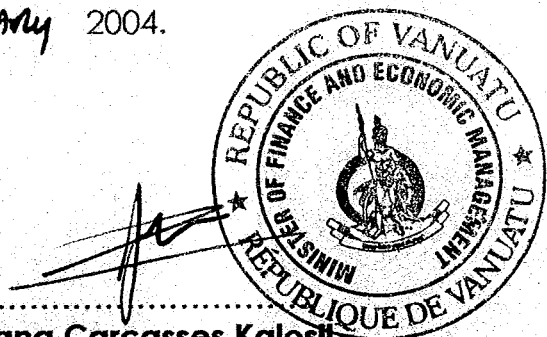
APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by section 235 of the Companies Act (CAP. 191), I hereby appoint:-

Serah Obed

as Acting Official Receiver with effect from 20 January 2005 until such time when the Official Receiver returns to the office.

MADE at Port Vila this *20* day of *JANUARY* 2004.



Moana Carcasses Kalosil
Minister of Finance and Economic Management



REPUBLIC OF VANUATU

THE BUSINESS NAMES ACT NO. 6 OF 1990

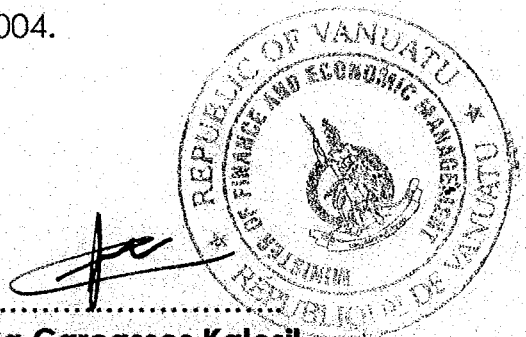
APPOINTMENT

Pursuant to section 1 of the Business Names Act No. 6 of 1990, I hereby appoint:-

Liliane Charley

to be the Acting Registrar of Business Names with effect from 20 January 2005 until such time when the Registrar of Business Names returns to the office.

MADE at Port Vila this *20* day of *January* 2004.



Moana Carcasses Kalosil
Minister of Finance and Economic Management



REPUBLIC OF VANUATU

CHARITABLE ASSOCIATIONS (INCORPORATION) ACT [CAP. 140]


APPOINTMENT

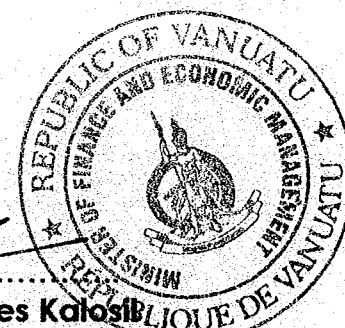
IN EXERCISE of the powers conferred by section 1 of the Charitable Associations (Incorporation) Act [CAP. 140], I hereby appoint:-

Liliane Charley

As the Acting Registrar of Charitable Associations for the purpose of the said Act with effect from 20 January 2005 until such time when the Registrar of Charitable Associations returns to the office.

MADE at Port Vila this *20* day of *January* 2004.


Moana Carcasses Kalosil
Minister of Finance and Economic Management





REPUBLIC OF VANUATU

STAMP DUTIES ACT [CAP. 68]

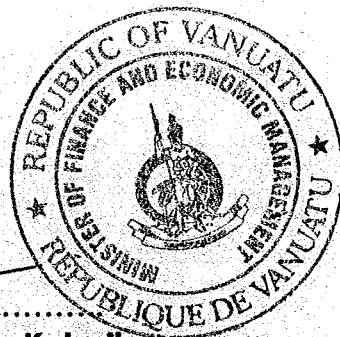
APPOINTMENT

IN EXERCISE of the powers conferred by section 2 of the Stamp Duties Act (CAP. 68), I hereby appoint:-

Wesley Vieira

to be the Acting Controller of Stamp Duties with effect from 20 January 2005 until such time when the Controller of Stamp Duties returns to the office.

MADE at Port Vila this *20* day of *January* 2004.



[Signature]
.....
Moana Carcasses Kalosil

Minister of Finance and Economic Management



REPUBLIC OF VANUATU

UNITED KINGDOM TRADEMARKS ACT [CAP. 81]

APPOINTMENT

Pursuant to section 1 of the Registration of United Kingdom Trademarks Act [Cap. 81], I hereby appoint:-

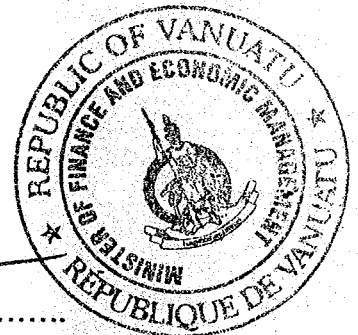
Jenny Tari

to exercise the powers and carry out the duties as the Acting Registrar of United Kingdom Trademarks with effect from 20 January 2005 until such time when the Registrar of United Kingdom Trademarks returns to the office.

MADE at Port Vila this *20* day of *JANUARY* 2004.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Moana Carcasses Kalosil', written over a dotted line.

Moana Carcasses Kalosil
Minister of Finance and Economic Management





REPUBLIC OF VANUATU

UNITED KINGDOM PATENTS [CAP. 80]

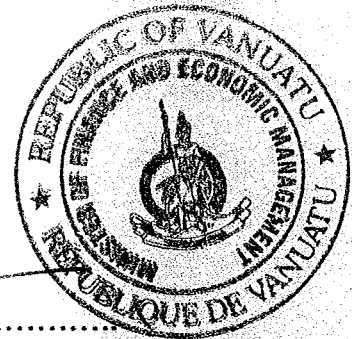
APPOINTMENT

Pursuant to section 2 of the Registration of United Kingdom Patents Act [Cap. 80], I hereby appoint:-

Jenny Tari

to exercise the powers and carry out the duties as the Acting Registrar of United Kingdom Patents with effect from 20 January 2005 until such time when the Registrar of United Kingdom Patents returns to the office.

MADE at Port Vila this *20* day of *January* 2004.



Moana Carcasses Kalosil
Minister of Finance and Economic Management